

一分钟好听的

故事·夏

YIFENZHONG
HAOTING DE GUSHI
XIA

(西班牙) 卡尔德-布斯凯等 编绘



安徽少年儿童出版社

责任编辑: 方石媛 季红联

WENZONGHONGDEGUSHI



WENZONGHONGDEGUSHI

四

ISBN 7-5397-2675-X



9 787539 726755 >

ISBN 7-5397-2675-X/J·989

定 价: 12.50 元

一分钟好听的故事

YIFENZHONG HAOTING DE GUSHI



XIA

安徽少年儿童出版社

著作权登记号:皖登字 1201135 号

©Editions HEMMA-BELGIUM

中文简体字版由比利时 EDITIONS HEMMA S.A.

授权安徽少年儿童出版社在中华人民共和国境内独家出版发行

Yi fen zhong hao ting de gushi · xiao

一分钟 好听的故事·夏 (西班牙)卡尔德·索新奴等 编绘

出版者:安徽少年儿童出版社

出版者地址:安徽省合肥市跃进路1号 邮政编码:230063

图书发行部电话:(0551)2632113(办公室) 2619156(传真)

E-mail:ahwchdcsb@mail.hf.ah.cn

策划:季红跃

责任编辑:方石娅 季红跃

装帧设计:季红跃

发行者:安徽少年儿童出版社 新华书店经销

副作者:安徽远航文化传播有限责任公司

印刷者:合肥华云印务有限责任公司

版(印)次:2005年1月第1版 2005年6月第2次印刷

开本:889mm×1194mm 1/24

印张:4

ISBN 7-5397-2675-X/J·980

定价:12.50元

凡本社图书出现倒装、缺页、脱页等质量问题,本社发行部负责调换



目 录

燕子	1
第三个驼峰	2
迷路的鸽子	3
小猫的游泳圈	4
唱歌的猎人	5
看医生	6
小鼯鼠托比	7
游泳大王河马	8
固执的小毛驴	9
自私的小狼	10
海鸥紧急救援	11
小象玩游戏	12
红棕色小牛	13
小男孩找幸运	14
美食家狮子	15
鸭子的菠菜	16
友谊的有力证据	17
小老鼠造沙城堡	18
海浪来了	19

翅膀	20
乌龟朱朱的生日	21
在海滩度假	22
木马逃跑了	23
乌龟女士的出租车	24
大象演员	25
多热啊	26
收割麦子	27
小猫马丁	28
骑在大象背上	29
非洲鹤	30
田鼠	31
贪吃的熊	32
野兔追不上小乌龟	33
空手道冠军小山羊	34
爱打扮的母羊	35
小河马的凉鞋	36
花蝴蝶	37
青蛙和小鱼	38



过山车	39	小猫和布谷鸟	58
爱咬人的小狼	40	驴皮外套	59
在小狼家吃点心	41	乌龟和兔子	62
戴眼镜的猫头鹰	42	谁说得对?	64
字写得太小	43	鲸鱼拍广告	65
蟒蛇想吃大象	44	野兔、家兔和野猪	66
牛皮大王小毛驴	45	小鸟皮皮	68
锻炼	46	从天上掉下来的礼物	70
学跳舞的胖母牛	47	3只小猪	71
瓢虫的病	48	鲁克的球	74
蚱蜢小姐	49	苍鹭吃不着鱼	76
鸵鸟抢蛋	50	鹅姑娘	78
从非洲来的鳄鱼	51	金发姑娘和3只熊	81
青蛙高高与盖盖	52	野草莓到哪里去了?	84
蝈蝈锻炼	53	勇敢的小裁缝	86
蜗牛挑战兔子	54	聪明的小蜥蜴	89
出事了	56	挤奶姑娘和牛奶	90
回归缓慢	57	螯虾奥马尔	92





yàn zǐ 燕子

wǒ men yàn zǐ zài tiān kōng zhōng kuài sù de fēi xíng zhe
我们燕子，在天空中快速地飞行着，
cāng yīng hé wén zǐ hái méi yǒu kàn qīng chǔ wǒ men jiù fēi dào le
苍蝇和蚊子还没有看清楚，我们就飞到了
tā men de yǎn qián wǒ men dòu zhe quān zì fāi kuài de xuān zhuǎn
它们的眼前。我们兜着圈子，飞快地旋转
zhe yàn zǐ men zǒng shì zhè yàng de kuài lè kě ài
着燕子们总是这样的快乐、可爱。

wǒ chū shēng zài yí gè jiǔ yān cǒng lǐ yǒu yí cì wǒ
我出生在一个旧烟囱里。有一次我
xiǎng bǎ shēn zǐ shēn chū qù jié guǒ qiè diào le xià qù xìng kuī
想把身子伸出去，结果却掉了下去，幸亏
xià miàn méi yǒu huǒ wǒ zhǐ hǎo dài zài dī xià yóu mā ma sòng chī
下面没有火，我只好待在底下，由妈妈送吃
de gěi wǒ bù guò hái hǎo zài guò jǐ tiān wǒ jiù néng fēi le
的给我。不过还好，再过几天我就能飞了。
wǒ yǒu gè hǎo mā ma wǒ kě yǐ zì yóu zì zài de chéng zhǎng
我有个好妈妈，我可以自由自在地成长，
zhēn xìng fú
真幸福。





dì sān gè tuó fēng 第三个驼峰

yī tiān, wǒ yù dào yī tóu shuāng fēng tuó, tā
一天,我遇到一头双峰驼,它
duì wǒ shuō: "wǒ yǒu liǎng gè tuó fēng, ér nǐ zhǐ yǒu
对我说:“我有两个驼峰,而你只有
yī gè, nǐ kàn wǒ de yǐng zì zhī tuó ma de piào
一个,你看我的影子是多么的漂
liang. wǒ tīng le hěn bù gāo xìng, jiù huí dài tā shuō:
亮。”我听了很不高兴,就回敬它说:
yī gè dà de tuó fēng bǐ liǎng gè xiǎo de zhí qián."
“一个大的驼峰比两个小的值钱。”

tā kāi shǐ chǎo xiào wǒ, zài wǒ shēn biān zhuǎn lái
它开始嘲笑我,在我身边转来
zhuǎn qù, hái chàng dào: "tā zhǐ yǒu yī gè tuó fēng!
转去,还唱道:“它只有一个驼峰!
tā zhǐ yǒu yī gè tuó fēng! là là là! là là là!"
它只有一个驼峰!啦啦啦!啦啦啦!”

wǒ zhēn de hěn shēng qì, yòng zǒu zǐ hěn jìn dì
我真的很生气,用蹄子很劲地
yī tí, "ō" de yī shēng, wǒ ràng tā de pì gǔ
一踢,“叭”的一声,我让它的屁股
shàng yòu zhǎng chū le dì sān gè tuó fēng. zhè zhǒng rén
上又长出了第三个驼峰。这种人
jiù dài gěi tā diǎn lì hài cháng cháng!
就得给它点厉害尝尝!



mí lù de gē zi 迷路的鸽子

gū gū gū gū zhè shì wǒ xìn gǒu de
“咕咕！咕咕！”这是我——信鸽的
jiào shēng wǒ ài wǒ de qī zī wǒ men hù xiāng guān
叫声 我爱我的妻子，我们互相关
xīn rì zi guò de hěn tián mì
心，日子过得很甜蜜。

yī tiān wǒ fēi de tài jiǔ tàiyáng xià shān de
一天，我飞得太久，太阳下山的
shí hòu wǒ mí lù le wǒ zài yī kē lǎo píng guǒ shù de
时候我迷路了 我在一棵老苹果树的
kōng dòng lǐ zhù le yí yè yuán lái zhè shì yī zhī māo
空洞里住了一夜；原来这是一只猫
tóu yīng de jiā tā liú wǒ zhù le xià lái tiān yí liàng
头鹰的家，它留我住了下来 天一亮，
wǒ jiù fēi zǒu le chóng xīn zhǎo dào le huí jiā de lù
我就飞走了，重新找到了回家的路。
qī zī jiàn wǒ píng ān dào jiā fēi cháng gāo xìng tā
妻子见我平安到家，非常高兴 它
shuō míng nián yí dìng yāo qǐng hǎo xīn de māo tóu yīng dào
说明年一定邀请好心的猫头鹰到
wǒ jiā lái zuò kè gǎn xiè tā nà tiān wǎn shàng duì wǒ
我家来做客，感谢它那天晚上对我
de zhào gù
的照顾。





xiǎo māo de yóu yǒng quān 小猫的游泳圈

xiǎo māo de bà ba hé mā ma yào dài tā dào hǎi biān qù xiǎo māo hěn bù qīng yuàn
小猫的爸爸和妈妈要带它到海边去，小猫很不情愿。
chǎo ér qiě làng tāo yě hěn dà gèng bù xīng de shì tā hái dé xué yóu yǒng
吵，而且浪涛也很大。更不幸的是，它还得学游泳。唉！

tā bù xǐ huān hǎi nà lǐ shēng yīn hěn
它不喜欢海，那里声音很
zhǎng ge jiǎo qī nǎu yào xī hǎi biān dù guò
长个脚，欺负脑，要 seaside 度过，
zhè tài kǒu pà le yào shì néng liú zài jiā
这太可怕了，要是能留在家里
lǐ jiù hǎo le xiǎo māo xiǎng chū le yí ge
里就好了。小猫想出了一个
hǎo bàn fǎ tā ná dǎ yóu yǒng quān
“好”办法，它拿起游泳圈，
yòng zhǎo zì zì shàng miàn chuā le sān ge xiǎo
用爪子在上面戳了3个小
kǒng rán hòu pǎo dào fù mǔ gān qián shuō
洞，然后跑到父母跟前，说：
wǒ bù qù hǎi biān le “我”不去海边了。
“wéi shén me yīn wéi wǒ de yóu yǒng quān pò le
“为什么？因为我的游泳圈破了。
bà ba shuō nà jiù huàn yí ge
爸爸说：“那就换一个
hǎo de yóu yǒng quān ba xiǎo māo yǎ
好的游泳圈吧。”小猫哑
rán yīn móu pò chǎn
然“阴谋”破产。



chàng gē de liè rén

唱歌的猎人



wǒ men lǎo hǔ shēn shàng de hēi sè tiáo wén hé zhú lín de yán sè chà bù duō shéi néng kàn dào wǒ men ne shéi yě kàn bù dào
我们老虎身上的黑色条纹和竹林的颜色差不多,谁能看到我们呢?谁也看不到。
zhǐ yǒu hóu zi jiào le qǐ lái tā zài nà lǐ tā zài nà lǐ
只有猴子叫了起来:“它在那里!它在那里!”

tā men jiào de nà me xiǎng dòng wù dōu táo zǒu le wǒ lián yí gè liè wù yě zhuō bù zháo
它们叫得那么响,动物都逃走了,我连一个猎物也抓不着。



yǒu yí tiān wǒ xiǎng chū le yí gè
有一天,我想出了一个
zhǔ yì wǒ duǒ zài āi shù lín lǐ bǎ wǒ
主意。我躲在矮树林里,把我
huì chàng de cuī mián qǔ duì zhe hóu zi
会唱的催眠曲,对着猴子
men zhāng le gè biān hóu zi men tīng jiàn
们唱了个遍,猴子们听见
le dōu tǎng le xià lái zuì hòu tā men
了,都躺了下来,最后它们
dōu shuì zháo le yú shì wǒ yòu kě yǐ
都睡着了。于是,我又可以
fàng xīn de bō liè le
放心地捕猎了。

hā hā wǒ shàn yú dòng nǎo zi
哈哈,我善于动脑子,
shén me shì dōu nán bú dào wǒ
什么事都难不倒我。

YIFENZHONG HAOTING DE QUSHI



kàn yī shēng

看医生

xiǎo mǎ jué de jiǎo hěn téng tā qǐng lái
小马觉得脚很疼，它请来
le yàn shǔ yī shēng ā wǒ zhī dào le
了鼯鼠医生。“啊，我知道了，
yí kuài shí zǐ qiā zài le nǐ de tí zǐ lǐ
一块石子卡在了你的蹄子里。”

yàn shǔ yī shēng yòng yí bǎ qiā zi hěn
鼯鼠医生用一把钳子，很
róng yì de jiù bǎ shí zǐ bā le chū lái
容易地就把石子拔了出来。“哎
yō xiǎo mǎ cháng cháng de tǔ le kǒu qì
哟！”小马长长地吐了口气，
xiàn zài hǎo duō le duō kuī le nǐ wǒ hái
“现在好多了。多亏了你，我还
néng cān jiā xīng qī tiān de sài pǎo zài cì gǎn
能参加星期天的赛跑。再次感
xiè nǐ zài jiàn
谢你！再见！”



xiǎo yǎn shǔ tuō bǐ 小鼹鼠托比

yān shǔ mā ma shuō wǒ de ér
鼹鼠妈妈说：“我的儿

子叫托比。一天，它从家里溜了出去，在花园里遇见了白蝴蝶。它要白蝴蝶把翅膀借给它用一下。白蝴蝶用纸给它做了两只翅膀，还教它怎么飞上天。

mā ma wǒ huì fēi le ér
“妈妈，我会飞了。”儿

子张开翅膀高兴得叫了

起来。但是它的纸翅膀在空中被风吹破了，它摔在小狗托贝的食盆里。可是儿子并没有吸取教训。它仍然对我说：“明天我要穿上溜冰鞋在地道里溜冰。因为家里太黑了，我准备带上一盏灯。妈妈，这是不是个好主意？”

tā de lín jū xiàn mù de shuō nǐ de ér zǐ duō kě ài ya nà me huó pō
它的邻居羡慕地说：“你的儿子多可爱呀，那么活泼。”





yóu yǒng dà wáng hé mǎ

游泳大王河马

nāi wǒ shì hé mǎ bié kàn wǒ zhè me
嘿！我是河马。别看我这么

pàng zài dì shàng zǒu qǐ lái màn teng teng de
胖，在地上走起来慢腾腾的。

dàn shì zài shuǐ lǐ wǒ què shì ào yùn huì yóu
但是在水里，我却是奥运会游

yǒng de guān jūn wǒ huì zuò xuán zhuǎn tiào
泳的冠军。我会做旋转、跳

wǔ tiào yuè děng gè zhǒng dòng zuò wǒ dé guo
舞、跳跃等各种动作。我得过

duō kuài de lín pí kè yǎn dòng jīn pǎi dàn
40多块奥林匹克运动金牌。但

wǒ cóng lái bù bǎ zhè xiē jīn pǎi guà zài bó zi
我从来不把 这些金牌挂在脖子

shàng nà yàng de huà wǒ jiù yào chén xià qù
上，那样的话，我就要沉下去

le yīn wèi wǒ tài zhòng le běn rén de shēn
了，因为我太重了，本人的身

ti hěn pàng dà yǒu hǎo jǐ dùn zhòng ne
体很庞大，有好几吨重呢！

gu zhì de xiǎo máo lǘ 固执的小毛驴



rén men dōu shuō wǒ de xìng gé hěn gù zhì xiǎo máo lǘ shuō dàn lǜ shì zhè zhǒng xìng gé bāng le wǒ de
“人们都说我的性格很固执,”小毛驴说,“但就是这种性格帮了我的
máng nòng qián zǎi zhū lán lǐ wǒ yào gàn hěn zhòng de huó tuō yī dà bāo yī dà bāo de miàn fěn wǒ bù xiǎng guò zhè
忙 从前,在栅栏里我要干很重的活,驮一大包一大包的面粉。我不想过这
zhòng shēng huó jiù zài dì shàng dǎ gǔn jiē zhe
种生活,就在地上打滚,接着
yòu tiào guò lán gān dào le cǎo dì shàng cóng
又跳过栏杆,到了草地上。从

cǐ zài yě méi yǒu rén qiǎng pò
此再也没有人强迫
wǒ gàn huó le wǒ kě yǐ zì
我干活了,我可以自
yóu zì zài de pǎo a tiào
由自在地跑啊、跳
a ér qiě hái néng chī gē
啊,而且还能吃各
zhǒng gē yàng de huā cǎo zhè
种各样的花草。这
yàng de shēng huó bǐ gàn huó
样的生活比干活
shū fú duō le suǒ yǐ shuō měi
舒服多了。所以说,美
hǎo de shēng huó hái dé
好的生活还得
zì jǐ zhēng qǔ
自己争取。”





zì sī de xiǎo láng 自私的小狼

xiǎo láng hěn zì sī , cǎng lái méi yǒu rén jiàn guò tā bǎ chǐ zǐ huò zhēn bǐ jiè gěi bié rén yòng
小狼很自私，从来没有人见过它把尺子或者笔借给别人用。

kè jiān xiū xi shī lǎo shī shuō dà jiā kě yǐ ná diǎn wán jù huí jiā xiǎo láng zhuāng le mǎn mǎn
课间休息时老师说，大家可以拿点玩具回家。小狼装了满满

yí duàn lún chā de wán jù lǎo shī jué de tā zuò de tài guò fēn le wèn tā
一独轮车的玩具。老师觉得它做得太过分了，问它

hái xiǎng bù xiǎng hé dà jiā yì kuài er wán tā shuō bù tā zhǐ yào yí gè
还想不想和大家一块儿玩。它说，不，它只要一个

rén wán ér qiě hái yào chī diào hé tā zài yì qǐ de xiǎo huǒ bàn yú shì dà
人玩，而且还要吃掉和它在一起的小伙伴。于是，大

jiā bǎ tā yí gè rén tū zài jiǎo luò
家把它一个人丢在角落

lǐ bù lǐ tā le duì bié rén bù
理，不理它了。对别人不

yǒu hǎo de yàn bié rén zhǐ hǎo lǐ
友好的人，别人只好离

tā yuǎn yuǎn de
它远远的。





hǎi ōu jǐn jí jiù yuán 海鸥紧急救援

yí qún hǎi ōu zhèng zài tiān kōng zhōng wán shuǎ tū rán tā men kàn dào le yí zhī māo tā shuì zài yí gè sì miàn dōu shì shuǐ
一群海鸥正在天空中玩耍。突然它们看到了一只猫，它睡在一个四面都是水
de shā dūn shàng yuán lái yí qún hái zǐ yòng shā zi duī le yí gè "chéng bǎo" hòu jiù zǒu le xiàn zài zhèng zài zhàng cháo xiǎo
的沙堆上。原来一群孩子用沙子堆了一个“城堡”后，就走了。现在正在涨潮，小
māo de chǔ jìng hěn wēi xiǎn a
猫的处境很危险啊！

yīng gāi bǎ tā pù qǐ lái yí zhī hǎi ōu tí yì
“应该把它救起来！”一只海鸥提议。
yú shì dà jiā qí xīn hé lì bǎ xiǎo māo zhuā le qǐ lái jiē zhe bǎ tā fàng zài le ān quán de dì fāng zuò wán zhè xiē tā
于是大家齐心协力把小猫抓了起来，接着把它放在了安全的地方。做完这些，它
men yòu xiào zhe fēi zǒu le
们又笑着飞走了。

zài jiàn xiè xie zhè wèi xīn péng you fēi cháng gǎn
“再见！谢谢！”这位新朋友非常感
jī tā men dà jiù le zì jǐ
激它们搭救了自己。

